

Ozoir #108

magazine

MARS-AVRIL 2017

Ozoir

La ville comme on l'aime

Page 13



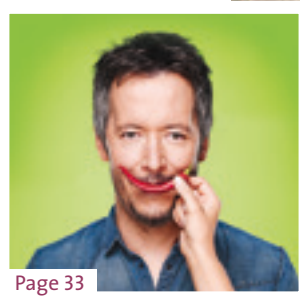
INTERCOMMUNALITÉ



Page 22

Internet
au service de
l'emploi local

SAISON CULTURELLE



Page 33

Jean-Luc Lemoine
Vendredi 12 mai

BIEBER PVC Ouvrez vos horizons



Fenêtres • Portes d'entrée • Volets roulants • Volets battants
Portes de garage • Brise-soleil • Stores & Moustiquaires

77500 CHELLES
Tél. : 01 64 21 80 40

Agence Ile-de-France
ZAC des Tuileries - 26, rue de l'Ormeteau
contact@bieber-pvc.com

Siège social et Showroom
Diemerlingen
Tél. : 03 88 00 45 45

Agence Strasbourg
Tél. : 03 90 22 71 93

Agence PACA
Tél. : 04 92 19 44 44

Profitez de **30% de CRÉDIT D'IMPÔT***
*Substantielle de la en vigueur - dépenses payées entre le 01/01/2005 et le 30/09/2007

www.bieber-pvc.com



GESTIMPACT
SYNDIC • GESTION • TRANSACTIONS

TOUT L'IMMOBILIER PROCHE DE VOUS

42, avenue du Général de Gaulle
77330 OZOIR-LA-FERRIÈRE
face à la mairie

UN SYNDIC DE COPROPRIÉTÉ
À VOTRE ÉCOUTE
UNE GESTION LOCATIVE RESPONSABLE

QUALITÉ ET EXPÉRIENCE AU SERVICE DE
VOTRE PATRIMOINE SUR OZOIR-LA-FERRIÈRE
ET SES ENVIRONS

01 64 40 30 65
gestimpact.com

FenêtréA
FENÊTRES - PORTES - VOLETS

Profitez de **30 % de crédit d'impôt**



Rénovez votre habitat...
Profitez de plus de 15ans d'expérience
et d'un devis gratuit
Bénéficiez du crédit d'impôt

Fenêtres
Volets
Portes d'entrée
Portes de garage

Christian Fermetures
Hall d'exposition
17, rue Robert Schuman - Z.I.
77330 OZOIR-LA-FERRIÈRE
Tél. : 01 60 28 08 33 - Port. : 06 10 33 61 19
christianfermetures@bbox.fr

BGE
QUALIBAT

S.E.R. Plomberie - Entretien - Dépannage
Energies renouvelables - Chauffage

NOS CONTRATS

106 €*	BASIC VISITE ANNUELLE D'ENTRETIEN DÉPANNAGES ILLIMITÉS
135 €*	ECO FOUSQUET ET CHAUDIÈRE AU SOL VISITE ANNUELLE D'ENTRETIEN DÉPANNAGES ILLIMITÉS
220 €*	TOTAL GARANTIE TOTAL DE VOTRE CHAUDIÈRE * DANS LA LIMITE DES PIÈCES DISPONIBLES

* SELON TVA EN VIGUEUR

INSTALLÉE À ROISSY EN BRIE, LA SOCIÉTÉ SER AVEC SES
CHAUFFAGISTES MET TOUTES SES COMPÉTENCES À
VOTRE DISPOSITION DANS LE DOMAINE DU CHAUFFAGE,
DU DÉPANNAGE ET L'ENTRETIEN DE CHAUDIÈRE.

Avenue Paul Cézanne - 77680 Roissy en brie
Tél. : 01 60 28 38 26 - Fax : 01 64 43 94 01
Site : www.ser77.fr - Mail : contact@ser77.fr

Sommaire

 **ARRÊT SUR IMAGES** 04/7

 **QUALITÉ DE VILLE** 8/11

- ▶ La météo des travaux
- ▶ L'avenue de Gaulle prochainement en chantier
- ▶ Un rond-point remarquable

 **DOSSIER** 13/21

- ▶ Ozoir-la-Ferrière, la ville comme on l'aime

 **LES PORTES BRIARDES** 22/23

 **AU CŒUR DE NOS QUARTIERS** 25/27

- ▶ Vos prochaines réunions de quartier
- ▶ Bientôt la fête !
- ▶ Les porte-parole et le Ru
- ▶ L'Archevêché et la circulation
- ▶ Nouveau cimetière : suite des travaux

 **DÉVELOPPEMENT DURABLE** 28

- ▶ Des conseils pour le printemps

 **VIE ÉCONOMIQUE** 29/30

- ▶ Les nouveaux commerçants

 **VIE SOCIALE** 31/32

- ▶ Les conseils de Mme Gaspart
- ▶ Au programme de la RPA
- ▶ Des solutions pour l'autonomie
- ▶ L'accompagnement en fin de vie

 **VIE CULTURELLE ET ASSOCIATIVE** 33/34

- ▶ À l'affiche
- ▶ L'hommage à Henri Dutilleux
- ▶ Le choix de la bibliothèque
- ▶ Les 10 ans de l'ALEC
- ▶ Au cinéma

 **SPORT** 35

- ▶ Sport au féminin
- ▶ Apprendre à nager
- ▶ Des médailles européennes

 **JEUNESSE** 36

- ▶ Évènements, musiques et nouveautés

 **EXPRESSION POLITIQUE** 37

 **OZOIR PRATIQUE • CARNET** 38

Édito



Chères Ozoiriennes, Chers Ozoiriens,

Le printemps arrive à grands pas avec ses premières journées ensoleillées qui donnent envie de s'échapper de la torpeur hivernale.

Cette saison est le moment où chacun de nous reprend plaisir à sortir, bouger, aller à la rencontre des autres et partager des moments de convivialité. Comme chaque année, vous pouvez compter sur l'implication des services municipaux, associés aux différents acteurs de la vie locale, pour vous préparer un programme d'activités de printemps qui vous donnera toutes les raisons de sortir de vos foyers.

Dans le dossier de notre magazine, je suis fier de vous présenter une rétrospective des réalisations 2016 mais aussi de vous informer des différents projets qui seront mis en chantier au cours de l'année 2017.

Aux urnes, citoyens !

Vous le savez, malgré le contexte de pression financière, liée à la baisse des dotations de l'État, nous avons eu à cœur de maintenir une offre de service de qualité mais aussi de favoriser la création des équipements et des infrastructures qui permettent de préserver notre cadre et notre qualité de vie à Ozoir-la-Ferrière.

Notre pays est à la veille d'un scrutin important, les élections présidentielles. Ces élections sont troublées par un climat de défiance, alimenté par un emballement médiatique sans précédent. Ce climat délétère jette l'opprobre sur notre système politique, certes perfectible, et sur ses représentants, tout en favorisant le vote contestataire et l'abstention.

La seule question qui vaille est de savoir quel sera le candidat capable de gouverner notre pays, avec une majorité solide et durable, pour rompre la spirale de cinq années de désastre.

Pour cela, soyons attentifs, à la fois aux hommes mais aussi aux projets qu'ils présentent, et surtout, méfions-nous de ceux qui ne font que parler et qui ouvrent la porte aux lendemains qui déchantent...

Ce scrutin étant déterminant pour les 5 prochaines années, je vous invite à vous rendre nombreux aux urnes pour participer aux scrutins des 23 avril et 7 mai prochains.

Bon printemps à toutes et à tous,

Votre Maire,
JEAN-FRANÇOIS ONETO



Directrice de la publication: Suzanne Barnet • **Rédacteur en chef:** Claudia Lescouezec
Rédacteur et Photographe: Lionel Brard • **Conception et réalisation:** agence neocom
46, rue des Vieilles Vignes - 77183 Croissy-Beaubourg - Tél.: 01 64 66 30 00
Régie publicitaire: C.M.P. - Conseil Marketing Publicité - Cynthia Birman
« Les Espaces multi-services » - 56, bd de Courcerin - 77183 Croissy-Beaubourg - Tél.: 01 64 62 26 00 • **Impression:** ACI - Magazine imprimé en atelier Imprim'Vert sur du papier issu de filières respectueuses de l'environnement • Nous remercions toutes les personnes qui ont participé à l'élaboration de ce magazine.



Arrêt sur images

LA RPA S'ENCANAILLE



Dans le cadre des animations à la Résidence des Personnes Âgées, un petit aperçu de danse orientale, le 26 janvier, pour mieux supporter l'hiver !

UN PROCÉDÉ UNIQUE



À la ferme Pereire, les photos de Philippe Kérignard, réalisées selon le procédé de la timigraphie, ont intrigué et enchanté les visiteurs avec des images étranges et toujours surprenantes.

LA FIÈVRE DU SAMEDI SOIR



Chaque ambiance, le 28 janvier à la salle du Carroussel, pour le « Disco fever » avec tous les succès des années disco !

UNE BELLE ACTION



À l'occasion de son loto, le 5 mars à la salle du Carroussel, le Lions club d'Ozoir a fait un don concrétisé par la remise d'un chien à une personne malvoyante, grâce à l'association des chiens guides de Coubert.

LE REPAS DES ANCIENS



La salle du Carroussel était comble pour le repas annuel de nos anciens offert par le Centre communal d'action sociale, le dimanche 22 janvier.



VŒUX 2017

Le 21 janvier à l'Espace Horizon, tous les Ozoiriens étaient conviés à la cérémonie de présentation des vœux du Maire et de la Municipalité. Un rendez-vous habituel et incontournable, qui attire toujours de nombreux habitants et qui est l'occasion de revenir sur les réalisations de l'année écoulée et surtout de faire le point sur les différents projets pour notre ville. C'est aussi un moment chaleureux de rencontre et d'échanges entre l'équipe municipale et les Ozoiriens.



Arrêt sur images

À LA MÉMOIRE DE JACQUES OUDRY



Une cérémonie a rassemblé les anciens combattants et les nombreux Ozoiriens qui n'oublient pas la mort tragique de Jacques Oudry, le 18 février 1961, dans les combats de la guerre d'Algérie.

CÉRÉMONIE



Le 3 février, l'Espace Horizon accueillait les nouveaux médaillés du travail. Un moment symbolique mais important dans la vie professionnelle de chacun d'entre nous.

LES PROFS SUR SCÈNE



Les professeurs du Conservatoire Maurice Ravel, et M. Hupmann, son directeur en tête, donnaient leur traditionnel concert à l'église Saint-Pierre. Un moment toujours aussi passionnant, à la découverte d'œuvres parfois méconnues.

AUTOUR DES SOUPES



Le Centre social municipal les Margotins était à l'initiative de la soirée « soupe party », le vendredi 3 février. Une bonne recette pour une belle occasion de se retrouver entre habitants.

UNE BELLE SURPRISE



Lors du mariage de Tania et Franck-Olivier, le 12 décembre dernier, nous avons eu la surprise de voir apparaître un magnifique gâteau en forme d'hôtel de ville !



CONSEIL DE FAMILLE



À l'Espace Horizon, le 12 mars, avait lieu un conseil bien particulier puisque les enfants envisageaient de faire disparaître leur mère afin de s'appropriier plus rapidement l'héritage...

UNE TOUCHE PRINTANIÈRE



Couleurs et finesse du dessin pour la belle exposition de Chantal Clavero, à la Ferme Pereire, début mars.

RANDONNÉES DE MI-CARÊME



Le 12 mars les randonneurs, cyclistes, marcheurs ou vététistes ont pu profiter d'une des premières belles journées qui annonçait le printemps !

LE COLLAGE DANS TOUS SES ÉTATS



Dans le cadre du 34^{ème} Salon de Printemps, André-Didier Dana présentait ses œuvres, un véritable festival de techniques de collages au service d'une inspiration inépuisable.

CESSEZ-LE-FEU EN ALGÉRIE



Pour la première fois, la commémoration du cessez-le-feu en Algérie avait lieu dans le parc de la Doutré auprès de la stèle consacrée à cet événement.

Qualité de Ville

ÇA SE PASSE PRÈS DE CHEZ VOUS

LA MÉTÉO DES TRAVAUX

Petits et gros changements : l'actualité des chantiers.

LOCAL DE FORMATION (PARC DE LA MAIRIE) : réfection de la toiture.

AVENUES DU MARÉCHAL GALLIENI ET GOUNOD : reprise des rives de chaussée.

AVENUE GUSTAVE PEREIRE : réfection des trottoirs.

AVENUE DU PRIX DU JOCKEY CLUB : mise en place de places de stationnement.

AVENUE DE LA DOUTRE : reprise de trottoir entre le Campus Sainte-Thérèse et le collège Marie-Laurencin.

ESPACES VERTS : les tontes ont commencé.

GYMNASSE BOULLOCHE : ameublement du local basket.

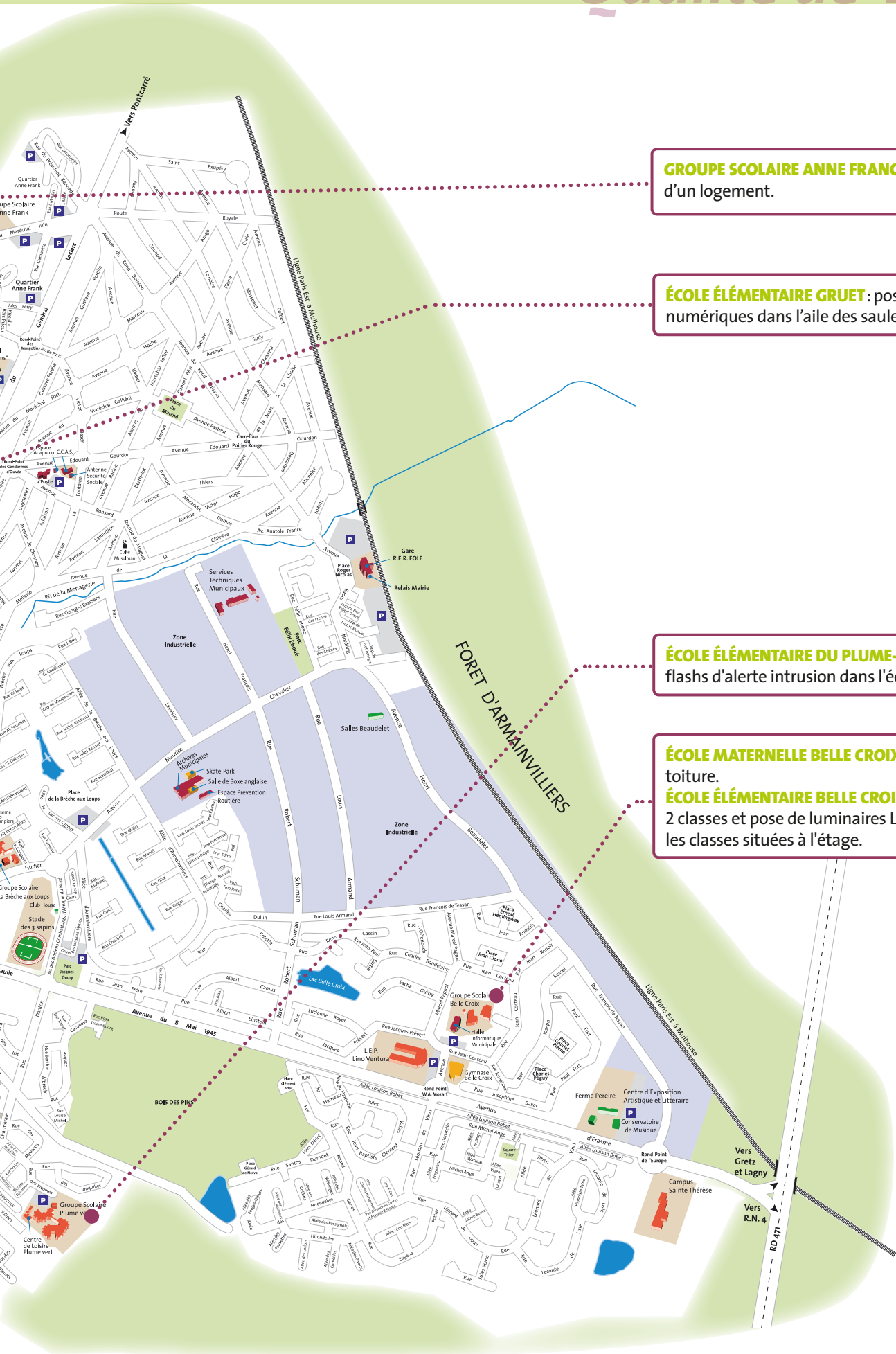
PARC DE LA DOUTRE : reprise des clôtures en châtaigniers.

SALLE DU CAROUSSEL : mise en conformité du portail de la sortie de secours.

RÉSIDENCE DES PERSONNES ÂGÉES : réfection de logements.

ANCIENNE MAIRIE : remplacement du carrelage du hall d'accueil et des bureaux.





GROUPE SCOLAIRE ANNE FRANCK : réfection d'un logement.

ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE GRUET : pose des tableaux numériques dans l'aile des saules.

ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE DU PLUME-VERT : pose des flashes d'alerte intrusion dans l'école.

ÉCOLE MATERNELLE BELLE CROIX : réfection de la toiture.
ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE BELLE CROIX : réfection de 2 classes et pose de luminaires LED dans toutes les classes situées à l'étage.

TRANSPORTS

UN BUS EN PLUS!

Ozoir bénéficie d'une nouvelle ligne de bus jusqu'à la gare de Torcy depuis le 3 janvier qui fonctionne les vendredis, samedis, dimanches et jours fériés en soirée. Cette ligne fait partie du nouveau réseau « Plus de Pep's », un service de transport à la demande. Elle dessert les points suivants : gare d'Ozoir, fleuriste (Pontcarré), chemin A. Giot (Pontcarré), chemin vert (Pontcarré), mairie de Pontcarré, gare de Torcy.

LE MODE D'EMPLOI

- 1- Inscrivez-vous au service, par téléphone, courrier, courriel ou Internet.
- 2- Recevez votre carte d'adhésion sous une semaine (vous pouvez utiliser le service en attendant la réception de la carte).
- 3- Réservez par téléphone, du lundi au vendredi de 7 h à 19 h, jusqu'à 2 h avant l'heure de passage du bus. Vous pouvez réserver plusieurs trajets sur une longue période.
- 4- Présentez-vous à l'arrêt quelques minutes en avance. Vous aurez reçu un SMS de confirmation.
- 5- Présentez votre carte d'adhésion et validez votre titre* de transport. Vous pouvez acheter un titre de transport au conducteur.



* Les titres acceptés : forfait Navigo (y compris Imagine R) d'une durée d'une semaine ou plus, forfait Améthyste, forfaits journaliers et touristiques, ticket T.

Les coordonnées :

Tél. : 01 73 00 00 77 (numéro non surtaxé)

Courriel : plusdepeps@ratpdev.com

Site Internet : www.plusdepeps.net

Adresse postale :

FlexCité TAD - Service du TAD Marne-la-Vallée

193 rue de Bercy - 75012 Paris

TECHNOLOGIE

LES NOUVEAUX COMPTEURS LINKY



Enedis (ex-EDF) a débuté depuis décembre 2015 le remplacement dans toute la France des compteurs d'électricité par des compteurs nouvelle génération, dits compteurs communicants Linky. L'opération se poursuivra jusqu'en 2021 pour les particuliers, les professionnels et les collectivités locales disposant d'une puissance de 3 à 36 kVa.

Enedis continuant à assurer son rôle de distributeur d'électricité, dans le cadre de nouveaux raccordements (création de nouveaux logements) ou d'interventions clients (par exemple, changement de tarif nécessitant un changement de compteur), l'entreprise installe désormais des compteurs communicants. Des compteurs Linky pourront donc être posés ponctuellement avant décembre 2017, date de début du déploiement à Ozoir.

Le compteur est mis à la disposition des abonnés et ne leur appartient pas. Le changement de compteur est obligatoire, ni les administrés ni les communes

ne peuvent interdire le déploiement des compteurs sur le territoire. Le compteur est dit communicant car il permet de transmettre des informations à distance en utilisant la technologie du Courant Porteur en Ligne (CPL). Le CPL est une technologie largement employée depuis 50 ans dans le monde entier, et elle est utilisée quotidiennement pour envoyer le signal heures creuses aux compteurs électriques. Comme tout appareil ou signal électrique, le compteur et le signal CPL produisent un champ électromagnétique qui se dissipe avec la distance. Avec un compteur Linky, une personne subit « une exposition comparable à celle d'autres équipements électriques », d'après les conclusions de l'étude publiée le 15 décembre, par l'Agence nationale de sécurité sanitaire de l'alimentation, de l'environnement et du travail (Anses).

Pour plus d'informations : <http://www.enedis.fr/linky-le-compteur-communicant-derdf>



ACTU SÉCURITÉ

La vidéoprotection (29 caméras installées en ville) permet à la Police Municipale de garder un œil ouvert sur des faits qui peuvent s'avérer délictueux. Grâce à l'étroite collaboration avec la Police Nationale, qui se voit systématiquement confier les images, les enquêtes débouchent plus fréquemment sur la résolution des faits. Voici quelques exemples récents de l'efficacité du dispositif.



- Mi-décembre, durant la nuit, un véhicule percute des barrières communales. Se trouvant immobilisé, une dépanneuse vient enlever le véhicule. Le lendemain, les recherches sur les enregistrements permettent de retrouver les images du véhicule ainsi que son numéro d'immatriculation.
- Mi-janvier, la brigade anticriminalité tente d'arrêter un véhicule qui n'obtempère pas. La Brigade anticriminalité avise tout de suite le Centre de sécurité urbaine qui se met à suivre la progression du véhicule. Le véhicule sera rapidement intercepté.

TRAVAUX

L'AVENUE DE GAULLE SE FAIT UNE BEAUTÉ!

Voici, tant attendus, les travaux de reconstruction de l'avenue du général de Gaulle, entre le rond-point Arluison et le carrefour Danton.

Les travaux déjà réalisés sur le tronçon situé entre le rond-point d'entrée de ville et le rond-point Arluison permettent de redéfinir et de concilier les espaces attribués aux différents usagers. Tous cohabitent et circulent en toute sécurité pour le bien-être de chacun.

Les travaux comportent trois phases, dont deux ont déjà été réalisées, du rond-point d'entrée de ville à l'église et de l'église au rond-point Arluison. La troisième phase, entre le rond-point Arluison et le carrefour Danton se déroulera cette année. Elle comprendra les travaux de reconstruction de la voirie avec mise en conformité de l'accessibilité aux personnes à mobilité réduite, la réalisation de trottoirs, l'apport de places de stationnement supplémentaires, l'aménagement d'un rond-point au carrefour Danton et le réaménagement du rond-point Arluison.

Pour la sécurité des riverains, des piétons et des cycles, la vitesse de circulation sera limitée à 30 km/h avec des aménagements visant à contraindre les automobilistes à respecter la réglementation pour un meilleur partage des espaces urbains.



Un magnifique rond-point au cœur de l'Archevêché!

Le rond-point de l'avenue de Paris ouvre ses portes sur le quartier de l'Archevêché. En complément aux diverses constructions de trottoirs et des aménagements des sens de circulation et de stationnement, ce bel ouvrage, dès la poussée du gazon et de la végétation, donnera toute beauté et harmonie à ce quartier.

Audio *prox*

La prise en charge de la Sécurité Sociale est faible, et nous le savons ...



... alors nous vous offrons une remise valable sur le reste à charge pour tout achat d'aide auditive.*

Audioprox
20 avenue Gal Leclerc, à **Ozoir**

Prenez rendez-vous sans attendre: **01 64 40 67 40**

* Test audioprothétique non-médical, prescription OFIL obligatoire, valable jusqu'au 30/06/17 à l'adresse indiquée. Hors tarifs conventionnés. Non-cumulable.

DUROY RAVALEMENT

Le spécialiste de la façade depuis 1980



- Anti-fissures
- Imperméabilité Peinture
- Isolation par l'extérieur



Prime énergie
Eco prêt à taux 0%
suivant lois en vigueur

Garantie décennale
Très nombreuses références



55 rue des Bleuets
77330 Ozoir-la-Ferrière

01 45 76 41 22

www.duroy-ravalement.com



Grignotage • Insomnie
Stress • Post grossesse
Ménopause... Kilos en trop ?

Ma diététicienne
Ma solution !

Prenez rendez-vous avec votre diététicien(ne)-nutritionniste :

NATURHOUSE OZOIR-LA-FERRIÈRE

13, avenue du Général Leclerc - 77330 Ozoir-la-Ferrière - 01 60 60 26 89

suivi diététique
naturhouse.fr

NATUR HOUSE
Experts en rééducation alimentaire

La méthode Naturhouse

UNE MÉTHODE EXCLUSIVE ET UNIQUE

1. Suivi hebdomadaire par votre diététicien(ne)
2. Plan diététique Personnalisé
3. Produits à base de plantes, fruits et légumes



• 500 CENTRES EN FRANCE • 2 000 CENTRES DANS LE MONDE •



OZOIR-LA-FERRIÈRE, LA VILLE COMME ON L'AIME



Le dossier de notre magazine vous présente une rétrospective détaillée des travaux et chantiers réalisés au cours de l'année 2016. C'est aussi l'occasion de faire le point sur les projets de 2017.

Notre belle ville évolue, se façonne et se dessine autour des principes définis dans notre Projet de Ville. Depuis maintenant 16 ans, nous avons profondément transformé l'image de notre commune, tout en conservant son identité. Ce travail de longue haleine, nous le poursuivons pour protéger notre cadre de vie et l'optimiser sans cesse, c'est la préoccupation majeure de l'équipe municipale.

RÉTROSPECTIVE

LES GRANDES RÉALISATIONS DE L'ANNÉE 2016



1



2

1 Plan pluriannuel de travaux

Cela concerne les travaux de fond: cette partie immergée de l'iceberg qui ne se voit pas mais qui change la vie au quotidien.

Des travaux de longue haleine réalisés dans le cadre de notre plan pluriannuel de travaux:

- mise en conformité des réseaux d'assainissement,
- réfection des trottoirs en enrobé,
- remplacement des conduites d'alimentation en eau potable.

Un travail de l'ombre, pourtant essentiel, qu'il est bon de mettre en lumière.

2 Le Clos de la Vigne

Pour les habitants du quartier du Clos de la Vigne, l'année dernière a été marquée par le démarrage de gros chantiers: la mise en séparatif des réseaux d'assainissement et la mise en conformité de la résidence. Ces travaux visaient la création d'un collecteur d'eaux usées sur 3700 mètres linéaires (le réseau unitaire existant étant dédié aux eaux pluviales) avec la mise aux normes des branchements des particuliers. Nous avons tout mis en œuvre pour limiter au maximum la gêne des riverains.



3 OLFİ

Dans le souci constant de répondre aux besoins du plus grand nombre, le circuit et la plage horaire de notre navette électrique gratuite OLFİ ont été élargis : un nouveau parcours permet dorénavant de desservir le Clos de la Vigne. Et elle roule plus vite ! Les batteries permettent quant à elles une plus grande autonomie et elles se rechargent plus rapidement. D'excellentes raisons de se déplacer durablement. Elle a permis d'acheminer de nombreux Ozoiriens vers leur destination, une vraie réussite.

4 Développement durable

Vous le savez, le développement durable a toujours été au cœur de nos préoccupations. En 2016, nous avons signé la charte de l'éclairage durable : en généralisant le LED pour notre éclairage public, nous réduirons la consommation d'électricité. À terme - dans 8 ans - c'est une réduction de 30 % de la facture énergétique que nous visons. Ce grand projet s'inscrit dans le cadre de notre agenda 21 qui a été renouvelé pour un contrat de 3 ans. Élaboré en 2006 pour formaliser nos actions et politiques de développement durable, il devait prendre fin en 2016. À la demande de la Mairie, et après accord du Ministère de l'Environnement, de l'Énergie et de la Mer, ce contrat a été reconduit pour une durée de 3 ans.

RÉTROSPECTIVE

LES GRANDES RÉALISATIONS DE L'ANNÉE 2016



5



6

5 Accessibilité

Dans le cadre de notre Agenda d'Accessibilité Programmé, 2016 a vu se poursuivre la réalisation d'aménagements en faveur des personnes à mobilité réduite, tant sur les problèmes de cheminement que d'accessibilité aux bâtiments publics (écoles, mairie...). Ce vaste programme comprend entre autres **la mise en conformité de 23 arrêts de bus**. Rappelons avec fierté, l'obtention du Trophée de l'accessibilité qui nous a été décerné lors du Congrès des maires de 2015, pour notre Espace social. Preuve s'il en est de notre forte implication en matière d'accessibilité.

6 Sport

Les sportifs ozoiriens ont été à l'honneur l'année dernière. Nos tennismen ont pu découvrir des **courts de tennis rénovés** et un **court de tennis paddle**, un sport venu tout droit de Grande Bretagne, et qui fait le bonheur des petits et des grands. Quant à nos footballeurs, le **terrain de foot en gazon synthétique** leur a permis de s'entraîner toute l'année quels que soient les caprices de la météo, et plus longtemps: dans la mesure où le terrain demande moins d'entretien, il peut être utilisé sur un plus grand volume horaire.



7 L'école de demain sera numérique

L'éducation de nos enfants a fait l'objet de toute notre attention: nous avons souhaité équiper de tableaux numériques les classes de nos groupes scolaires. À terme, 23 classes en seront dotées. Ce projet de grande envergure a nécessité des travaux de câblage importants pour le raccordement des salles de classe à Internet. Elles accueillent dorénavant un tableau interactif connecté à un PC et à Internet. Pour tirer le meilleur de cet enseignement révolutionnaire, nos enseignants ont été formés à ce nouvel usage. Une nouvelle façon d'apprendre, un nouveau moyen de participer à la classe, une nouvelle voie pour accompagner nos élèves vers la réussite.

8 Pas d'éducation sans culture

Pouvons-nous affirmer que notre belle ville est le berceau seine-et-marnais du développement culturel? Son programme nous y pousse! Littérature avec le prix Ozoir'elles, le nouveau Salon du livre de jeunesse, et une saison culturelle à l'Espace Horizon qui fait des envieux: les plus grands se produisent chez nous, pour votre plus grand bonheur. Souvenez-vous du concert de Christophe Maé qui a affiché salle comble: il fallait faire vite pour réserver ses places! Bien sûr, n'oublions pas les animations qui rythment les grands événements annuels avec la plage en été et la patinoire en hiver, ainsi que toutes les manifestations sportives ou culturelles, organisées en partenariat avec les associations d'Ozoir.

À VOS AGENDAS 2017

LES PROJETS À VENIR



1 La fibre

Vous l'attendiez, elle arrive à grand pas dans les foyers ozoiriens! Initiée en 2016 par Orange, l'installation de la fibre nécessite deux phases de déploiement: le déploiement horizontal (élaboration des schémas techniques, reconnaissance sur le terrain, passage de fibre et raccordement aux points de mutualisation) et le déploiement vertical (réalisation des travaux et installation des équipements dans les maisons et les immeubles). Cette année, 1461 logements des quartiers Belle-Croix vont bénéficier de la seconde phase de travaux. Viendra le tour des quartiers du domaine d'Armainvilliers, du Vieux Village, Notre-Dame et du domaine Poirier. Ainsi, **tous les quartiers d'Ozoir seront au fur et à mesure éligibles à la fibre optique, d'ici 2020.** Nous vous tiendrons bien évidemment informés à travers le magazine et les réunions de quartier.



2 La Maison de petite enfance

La politique familiale est une de nos priorités, c'est à travers son développement que nous pourrons rajeunir la population en accueillant de jeunes couples à Ozoir. Des couples désireux de fonder une famille. Évidemment, se pose bien souvent la question de la garde des jeunes enfants. Avec **l'extension de la Maison de la petite enfance,** nous porterons notre **capacité d'accueil de 50 à 90 places,** de quoi permettre aux jeunes parents de s'installer dans notre ville en toute tranquillité. Les travaux commenceront cette année avec une ouverture prévue pour la rentrée 2018.

3 Les services techniques municipaux

Leur transfert est un projet essentiel pour l'organisation de nos services. Il est prévu de rassembler sur un même site les services techniques et la police municipale, et de **créer un pôle synergique opérationnel.** Ce transfert générera de **vraies économies d'échelle.** Des études sont encore en cours afin de préparer au mieux cette nouvelle organisation qui apportera encore plus d'efficacité dans les services aux Ozoiens.





4 La rénovation de notre centre-ville

Dans le cadre de notre Projet de Ville, nous avons engagé des travaux de rénovation importants de notre cœur de ville. Ils ont démarré par les aménagements de l'avenue du général de Gaulle, de l'entrée de ville jusqu'au rond-point de la mairie. **Une deuxième tranche, partant du rond-point de la Mairie jusqu'à la rue Danton sera mise en chantier prochainement.** Attentifs à toutes les aides proposées, nous avons postulé et obtenu, une subvention exceptionnelle, dans le cadre de la présentation d'un projet de requalification de notre centre-ville. **Les travaux consisteront donc à reprendre là où ils se sont arrêtés au rond-point de Mairie, pour aller jusqu'au carrefour Danton qui, pour l'occasion sera réaménagé en carrefour giratoire.** Ce projet est conçu pour qu'il réponde au mieux aux besoins, notamment sur le plan de la qualité urbaine et paysagère et sur les capacités de stationnement que nous pouvons dégager.



5 L'accueil des sportifs

Nous avons la chance d'avoir sur notre commune **un très beau complexe sportif.** Le gymnase de la Brèche aux Loups a fait l'objet d'études architecturales pour aménager la terrasse couverte, située à l'aplomb des vestiaires, sous l'avancée de toiture. **Dans ce nouvel espace se dessineront deux grandes salles d'environ 120 et 130 m² chacune, avec vestiaires, douches et sanitaires.** Elles pourront accueillir de nouvelles activités, notamment la boxe. Pour faciliter le stationnement de nos sportifs, ce projet comprend également l'extension du parking existant. L'ouverture de ces nouvelles installations est prévue pour fin 2017.

FOCUS

ENTRETIEN AVEC JEAN-FRANÇOIS ONETO, MAIRE D'OZOIR-LA-FERRIÈRE

“

Ozoir Magazine : Monsieur le Maire, les collectivités ont été frappées de plein fouet par la baisse des dotations de l'État, quel impact cela a-t-il eu sur nos finances ?

Jean-François Oneto : Cela n'a pas été simple, dans le contexte de brutalité budgétaire imposé par l'État. Nous avons dû faire preuve d'imagination pour composer avec cette nouvelle donne.

La baisse des dotations est une véritable sanction à notre bonne gestion. Elle affecte durablement le fonctionnement des services de la ville, alors même que nous nous sommes attachés à maintenir une gestion raisonnée et efficace pour contenir nos dépenses de fonctionnement et de personnel, en écartant ainsi une augmentation de la pression fiscale.

Les chiffres de 2016, ne sont pas encore totalement définitifs, mais je peux d'ores et déjà vous annoncer que nos résultats de 2016 seront, à l'instar de ce que nous promet la récolte viticole de cette année - un excellent millésime. À savourer sans modération. Notre excédent de fonctionnement largement supérieur à la moyenne et une diminution de nos dépenses de fonctionnement : parmi celles-ci, les frais de personnel sont inférieurs à ce qu'ils étaient en 2011. À Ozoir, ce ne sont pas les agents communaux qui nous ruinent, c'est l'État qui nous maltraite avec sa politique de baisse des dotations engagée depuis plus de trois ans.

Concrètement, comment cela se traduit-il ?

En résumé, l'ensemble de nos indicateurs restent sur une tendance très positive, et ce malgré le manque de pertinence de certains ratios d'endettement qui sont calculés sans tenir compte de la

réalité, aujourd'hui très différente, d'une commune à l'autre.

Il faut comprendre que certaines communes, voient leurs investissements portés par les structures intercommunales alors que d'autres, comme Ozoir, assument totalement leurs investissements.

Nous le savons tous, comparaison n'est pas raison ! Et ce qui est encore moins raison, c'est l'utilisation malveillante de ces analyses déviantes que certains utilisent afin de vous faire croire que nous serions de mauvais gestionnaires. Nous sommes forts de 16 ans de gestion vertueuse et je n'ai pas peur de l'affirmer, malgré cette politique agressive de nos ressources financières de la part de l'État, nous tenons fermement la barre de nos finances. Ce qui nous permet de maintenir tous les services que les Ozoiriens apprécient, de maintenir les investissements garantissant notre exceptionnel cadre de vie et les équipements publics nécessaires.

Quelles projections peut-on faire pour l'avenir ?

Pour la construction de notre budget 2017, nous devons nous priver de 2 millions 700 mille euros de ressources, vous vous rendez compte ?

Pour être très concret :

2,70 M euros, c'est la reconstruction de 8 rues avec chaussées et trottoirs,

2,70 M euros, ce ne sont pas moins de 84 postes de travail,

2,70 M euros, c'est aussi 7 années et demi de coût annuel de l'éclairage public.

Pourtant, ce sont bien les communes qui sont en première ligne pour gérer les problèmes de la vie



quotidienne: qu'il s'agisse de sécurité, de travail, d'éducation, de social, de sport et loisirs ou de transport.

Cette baisse sans précédent des dotations et subventions, décidée par l'État, sans aucune concertation et sans prendre en compte les spécificités locales, a eu des conséquences très lourdes car ce sont aussi les investissements qui sont touchés, de plein fouet. Il faut se rappeler que les collectivités territoriales (Communes/Intercommunalités/Départements/Régions) réalisent 70 % des investissements publics civils.

Je n'ai pas peur de dire que dans le contexte économique et d'emploi très dégradé que nous connaissons, l'État est coupable de ne pas avoir cherché à mesurer les conséquences de telles décisions qui impactent directement la survie des entreprises. Nous avons pu en mesurer les résultats désastreux sur la question du chômage.

Malgré cette situation à Ozoir-la-Ferrière, j'ai souhaité que nous favorisions le maintien d'une offre de services de qualité à la population mais aussi que nous conservions un bon niveau d'investissement, pour préparer l'avenir.

L'avenir, n'est-ce pas aussi une évolution du fonctionnement de la Communauté de Communes « Les Portes Briardes » ?

J'en suis pour ma part convaincu, notre objectif doit être de rechercher une plus grande cohérence dans les politiques de gestion et donc de faire des économies d'échelle, sans ignorer nos réalités locales. C'est la raison pour laquelle, nous avons lutté avec succès en 2016, contre la volonté des pouvoirs

publics qui voulaient nous faire rejoindre un large périmètre qui nous aurait dilués et éloignés des logiques et des enjeux locaux.

Nous tenions, avec mes collègues élus communautaires, à conserver notre identité autour des 5 communes qui forment « Les Portes Briardes ». Tout le monde connaît cet adage « Il vaut mieux un petit chez soi qu'un grand chez les autres ».

Il est cependant incontestable que nous devons accélérer la mutualisation des moyens et des services entre nos villes et la Communauté de Communes « Les Portes Briardes ».

Ce changement est considérable, et pas seulement sur le plan de l'organisation.

Il annonce aussi un changement profond des mentalités. La défense d'intérêts locaux prend parfois le pas sur une logique de développement intercommunal. Il faut admettre qu'il n'est pas simple de mettre tout le monde d'accord.

Mais nous y travaillons et nous y parvenons. Je souhaite à cet égard, remercier mes collègues maires et vice-présidents de la communauté de communes qui sont pleinement investis dans cette logique.

Ainsi, des études sont en cours, certaines bien avancées, sur la création d'un dojo, d'un gymnase et d'une piscine, sur notre territoire intercommunal. Nous vous en rendrons compte dans les prochains mois.

Jean-François ONETO,
Maire d'Ozoir-la-Ferrière

Les Portes Briardes

Communauté de Communes

entre villes et forêts

COMMUNIQUÉ DE PRESSE

LA COMMUNAUTÉ DE COMMUNES LES PORTES BRIARDES, ENTRE VILLES ET FORÊTS LANCE LE MOTEUR DE L'EMPLOI LOCAL !

La Communauté de Communes Les Portes Briardes, entre villes et forêts lance une plateforme digitale qui recense toutes les offres d'emploi, de stages, d'alternance et de formations disponibles sur son territoire. Baptisée « emploi.lesportesbriardes.fr », cette plateforme, accessible sur Internet, sur tablettes et sur téléphones mobiles, a pour objectif de rapprocher les citoyens des employeurs locaux.



Créée en janvier 2010, la Communauté de Communes Les Portes Briardes, entre villes et forêts est présidée par Jean-François Oneto. Elle regroupe les communes de Férolles-Attilly, Gretz-Armainvilliers, Lésigny, Ozoir-la-Ferrière et Tournan-en-Brie.

Clé de voûte de l'avenir du territoire, la Communauté de Communes Les Portes Briardes, entre villes et forêts a défini le développement économique et l'emploi comme étant une de ses priorités. Outre ses actions de conseil et d'accompagnement, son service développement économique et emploi assure des missions d'ingénierie, d'aménagement et de promotion afin de mettre en œuvre les conditions d'accueil de nouvelles entreprises, de développer l'attractivité du territoire et de favoriser les énergies locales.

En prolongement du développement économique, la Communauté de Communes souhaite mettre en place les conditions susceptibles de favoriser l'emploi local en améliorant la mise en relation entre les entreprises et les demandeurs d'emploi.

« Travailler près de chez soi est une demande forte, de même que recruter localement est une demande récurrente des entreprises. C'est pourquoi la Communauté de Communes a décidé de créer une plateforme digitale qui recense toutes les offres locales d'emploi, de stages, d'alternance et de formations disponibles sur le territoire des 5 communes, ainsi que des communes proches (dans un rayon de 20 km) » indique Jean-François Oneto, Président de la Communauté de Communes.

Cette plateforme est consultable à l'adresse emploi.lesportesbriardes.fr sur Internet, sur tablettes et sur téléphones mobiles.

Elle poursuit plusieurs objectifs :

- Apporter un service à la population en rendant les offres facilement consultables : une étude a en effet permis à la Communauté de Communes de constater que pendant le dernier trimestre, les entreprises avaient proposé plus de 1 000 offres sur une des 5 communes et que ces offres étaient publiées sur plus de 150 sites web différents. D'où la volonté des élus de faciliter la vie des administrés en mettant à leur disposition en temps réel toutes les offres sur une seule plateforme web.
- Valoriser le dynamisme du territoire et des employeurs locaux : la plateforme est en phase avec la politique de services aux entreprises locales, puisqu'elle permet à ces acteurs économiques de recruter plus facilement localement. Elle est dédiée à tous les employeurs, PME, commerçants et artisans du territoire. Elle est également destinée à ceux qui ne publient pas encore systématiquement leurs offres sur Internet : ils auront en effet la possibilité de déposer leurs offres gratuitement sur la plateforme emploi.lesportesbriardes.fr.
- Promouvoir l'action de la Communauté de Communes Les Portes Briardes entre villes et forêts en matière de développement économique et emploi en communiquant sur ses compétences, ses projets et son actualité.

Le point d'entrée vers l'emploi

emploi.lesportesbriardes.fr se veut un **facilitateur de la mise en relation entre entreprises et habitants**. Elle sera également un « animateur » des énergies locales, capable de rendre visibles toutes les initiatives locales en faveur de l'emploi, dans la continuité des actions menées par le service développement économique et emploi intercommunal.

Ainsi, la plateforme emploi n'a pas vocation à se substituer aux acteurs institutionnels locaux, mais à mettre en valeur leurs actions, en proposant aux habitants du territoire un point d'entrée unique qui permette d'accéder à toute l'information.

emploi.lesportesbriardes.fr est aussi un média qui va permettre de mettre en avant les initiatives locales qui peuvent déboucher sur un emploi.

Une technologie de pointe au service du territoire

La plateforme lancée par la Communauté de Communes Les Portes Briardes, entre villes et forêts, a été créée par une société spécialisée dans le développement de plateformes web et mobiles, pour le compte des collectivités territoriales sur le thème de l'emploi.

Grâce à une technologie de pointe, cette société, tagEmploi, permet :

- de collecter en temps réel toutes les offres publiées sur le web.
- de les publier sur une plateforme accessible sur n'importe quel écran (ordinateur, tablette ou téléphone mobile) et sur les réseaux sociaux.

Pour la Communauté de Communes, c'est aussi l'opportunité de récupérer de l'information supplémentaire sur l'emploi et de mieux connaître les caractéristiques du territoire : qui sont les plus importants employeurs ? Quels types d'emplois sont proposés ? Quelle est la part des CDI, des CDD et de l'intérim ? Autant d'informations capitales qui vont permettre une gestion plus fine du « Travailler local ».

En savoir plus : emploi.lesportesbriardes.fr

Contact Presse :

Isabelle Baumgarth-Marjerie
(ibaumgarth@lesportesbriardes.fr)



Cours des Halles Les Jardins d'Ozoir

José et Sylvie Des Santos

9, av. du Général Leclerc
Domaine "La Source"
Ozoir-la-Ferrière
☎ 01 60 02 65 28
f les-jardins-dozeir

R.C. 73440 Mafan



**BOUCHÈRIE
DU L'ÉGLISE**
CARRICATURE TRACTEUR VOLAILLE

11 avenue du Général de Gaulle
77330 Ozoir-la-Ferrière
Tel: 01 60 02 82 58

Label RSP
Filière naturelle

EXCELIAT
FERMIER
DOMAINE

OUVERT 7 JOURS / 7

Produit sélectionné par nos professionnels
pour la qualité, la fraîcheur et le goût.

Les commandes sont prises à l'avance
et livrées à domicile.

11 avenue du Général de Gaulle
77330 Ozoir-la-Ferrière
Tel: 01 60 02 82 58

Chocolaterie amstram

79 av du général de Gaulle
77 330 Ozoir-la-Ferrière
Du mardi au samedi 10h-12h30 et 15h-19h
Tél : 01 60 34 49 83
Site : www.amstram.fr (vente en ligne)

Le Trident de Neptune Poissonnerie

Poissons - Coquillages
Plateaux de Fruits de Mer
Vivier de Homards
et Langoustes



Centre Commercial de la Source
9, avenue du Gal Leclerc - 77330 Ozoir-la-Ferrière - Tél/Fax : 01 60 02 82 58

La Fromagerie d'Ozoir

Fromages A.O.P. fermiers et artisanaux
Vins de France en direct de la propriété
Produits Seine-et-Marnais



La qualité au meilleur prix

Fermeture hebdomadaire les lundi et mercredi
Du mardi au jeudi : 9h-12h30 / 14h-19h
Vendredi : 9h-13h / 15h30-19h15
Samedi : 9h-13h / 14h30-19h15
Dimanche : 9h30-13h

57, av. du Gal de Gaulle
01 64 88 92 71

interCaves
dégustation & découvertes

Ouvert aux particuliers
et aux professionnels

Vins de vigneron
Coffrets cadeaux
Bag in box
Whiskies

GRANDS CRUS
Accessoires
Champagne
Spécialité
Bières
Epicerie fine

Ferme des agneaux - 6 rue de la Verrerie 77330 OZOIR-LA-FERRIERE

Site : ozoiraterie.intercaves.fr

Du mardi au samedi de 10h à 12h30

et de 15h30 à 19h30

et le dimanche de 10h à 12h30

Clément ARMANINI

ozoir.intercaves@gmail.com

Tel. : 01 64 40 26 29



GENERA'SONS

YOHAN ZANA AUDIOPROTHÉSISTE D.E.

NOUVEAU : appareils auditifs RECHARGEABLES
avec 24H d'autonomie, et une discrétion optimale
ESSAI GRATUIT pendant 1 MOIS et CHARGEUR OFFERT
Facilités de paiement

Venez découvrir nos services et engagements sur
<http://www.generasons-ozoir-appareil-auditif.fr/>

36, avenue du Général de Gaulle - 77330 Ozoir-la-Ferrière
01 64 40 46 59 - generasons@orange.fr



RÉGIE PUBLICITAIRE
COMMUNICATION PAR L'OBJET
ORGANISATION DE SALONS
STUDIO GRAPHIQUE

Agence de
communication
des collectivités
locales
d'Ile-de-France
depuis plus
de 30 ans.

Les Espaces Multi-Services
56, boulevard de Courcetin
Crosy-Beaubourg
77435 Marie-la-Vallée cedex 2
01 64 62 26 00

Contact :
Cynthia de Almeida
06 69 51 36 55



www.groupecomp.fr



Commerçants partenaires de l'association CommerceEvolution



PROCHAINE RÉUNION DE QUARTIER

Samedi 20 mai
à 9 h 30

Espace Horizon
Quartiers de
la Brèche aux Loups,
Belle Croix et
Armainvilliers

LES PERMANENCES DE QUARTIERS

- ESPACE SOCIAL** - Archevêché, Brèche aux Loups, Gare, Résidence Anne Frank
Les samedis 15 avril, 6, 27 mai et 14 juin, de 10 h à 12 h
- FERME DE LA DOUTRE** - Doutré, Résidence Vincennes, Domaine Poirier, Clos de la Vigne
Les samedis 29 avril, 20 mai et 20 juin, de 10 h à 12 h
- MAISON DES ÉLUS** - Vieux Village, Notre Dame, Armainvilliers, Belle Croix
Les samedis 22 avril, 13 mai, 3 et 24 juin de 10 h à 12 h

RENDEZ-VOUS

BIENTÔT VOS FÊTES DE QUARTIERS

Le plaisir, la convivialité, les ambiances festives en famille, entre voisins, entre amis, voici nos trois rendez-vous incontournables au cœur de nos quartiers.

Au Parc Oudry, sur la Place du Marché ou encore à la Ferme Pereire, les fêtes de quartiers vous réjouiront avec des animations et spectacles, un barbecue géant et une soirée dansante, et cela toujours gratuits !

Samedi 3 juin : Parc Oudry pour les quartiers Doutré, Poirier, Vieux Village, Notre Dame et Clos de la Vigne.

Samedi 10 juin : Place de l'Ancien Marché (Archevêché) pour les quartiers Archevêché, Résidence Vincennes et Anne Frank.

Samedi 24 juin : Ferme Pereire pour les quartiers Armainvilliers, Belle Croix, Brèche aux Loups et la Gare.

OZOIR PLAGE

Du samedi 8 juillet
au dimanche 6 août :

Ozair les pieds dans le
sable - Parc Oudry

Du lundi au dimanche

PORTE-PAROLE

UN NOUVEAU DOSSIER EN COURS !

Toujours très concernés par leur environnement proche, les porte-parole se lancent dans un dossier de taille : le Ru et ses abords. Leur devise : mieux connaître pour mieux protéger ! Ils vont dans un 1^{er} temps observer et découvrir la grande diversité présente dans ce cours d'eau qui traverse notre ville. Puis ils partageront ces connaissances afin que tous soient concernés par ce milieu vivant et complexe composé d'une multitude d'espèces animales et végétales. Ils sont sensibles à la protection et la préservation de cet écosystème et chacun a des droits et des devoirs qu'ils ne manqueront pas de nous rappeler afin que nous ayons les bons gestes.

Nous pouvons compter sur cette belle équipe dynamique, intéressée et impliquée.

Un dossier commence, un autre se termine : la mise en place de l'application mobile du Bois

Prieur dans la forêt d'Armainvilliers est en finalisation. Le chef de projet de l'Office National des Forêts sera très prochainement en mesure de leur communiquer le résultat de leur travail qu'ils pourront présenter eux-mêmes à leur famille et aux Ozoiriens. Le RDV est fixé, et attendu par tous les jeunes. Une présentation en sera faite dans le prochain magazine.



JARDINAGE

C'est le printemps !
Mais pour le bien de
tous, n'oublions pas
quelques règles :
le respect des horaires
pour le bricolage
ou le passage de la
tondeuse.

Les jours ouvrés :
7 h - 20 h

Les samedis :
9 h - 12 h et
15 h - 19 h 30

Les dimanches et
jours fériés :
10 h - 12 h

ÊTES-VOUS PRÊTE POUR L'ÉTÉ?

GAUZEZ LA FORME RENFORCEZ VOS MUSCLES PERDEZ DU POIDS

LE CIRCUIT D'ENTRAÎNEMENT COMPLET DE 30 MINUTES CONÇU POUR LES FEMMES

31, rue François de Tesson à Ozoir
01 60 60 78 65
 Lundi au vendredi 9h30-14h00 - 16h00-20h30

Profitez de 50%+ sur les frais de service en vous inscrivant maintenant!

Curves
curves.eu/fr

PRONAILS PREMIUM SALON

SALON D'ONGLES • BEAUTY BOUTIQUE

57 AVENUE DU GÉNÉRAL DE GAULLE - 77330 OZOIR LA FERRIÈRE
01 60 34 19 41

dietplus
Le spécialiste du rééquilibrage alimentaire

Retrouvez votre **poids idéal**

Rendez-vous au **07 82 55 75 40**
 69 avenue du Général de Gaulle
 77330 Ozoir-la-Ferrière

Sans contraintes
 Sans frustrations
 Sans interdits

Offert*

Le Livre d'Oz

commandez en ligne 24h/24
www.livredoz.fr
 Service Drive en 24/48h

LIBRAIRIE
 PAPETERIE • JOUETS • KDO

Place de l'Eglise - Ozoir - **01 64 40 01 53**
 Ouvert du lundi au vendredi : 8h30-13h / 15h30-20h
 Samedi ouvert NON STOP : 8h30 - 19h30



Commerçants partenaires de l'association Commerçants Evolution

cmf
Conseil • Marketing • Publicité

TEL. 01 64 62 26 00

- RÉGIE PUBLICITAIRE**
 - MAGAZINES MUNICIPAUX
 - GUIDES PRATIQUES
 - PLANS DE VILLES
 - AGENDAS...
- STUDIO GRAPHIQUE**
 - PLAQUETTES
 - LOGOS
 - CHARTRE GRAPHIQUE
- COMMUNICATION PAR L'OBJET**
 - GOODIES
 - OBJETS PROMOTIONNELS
 - CADEAUX D'AFFAIRES
 - OPTIMISATION DE VOTRE VISIBILITÉ...
- ORGANISATION DE SALONS PROFESSIONNELS**
 - SALONS D'ÉLUS LOCAUX
 - COLLOQUES
 - SÉMINAIRES
 - CONGRÈS

REJOIGNEZ-NOUS SUR

g+ f t in G

Réservez votre espace publicitaire dans le magazine d'Ozoir
 Contact : Cynthia de Almeida 06 69 51 36 55
WWW.GROUPECMP.FR



ARCHEVÊCHÉ

DE NOUVELLES MESURES

La concertation est toujours de rigueur dans les quartiers avant toute réalisation ou mise en place d'aménagements (sens de circulation, stationnement...). Suite à une réunion thématique puis un courrier de concertation à l'ensemble des riverains du quartier de l'Archevêché dans sa partie située autour de la Route Royale, les sens de circulation retenus seront effectifs au cours du mois d'avril. Le stationnement s'effectuera à cheval sur le trottoir et dans l'attente de la reconstruction de ceux-ci, la mise en place de grave sera réalisée au cas par cas.

Ci-contre le nouveau plan de circulation (en vert les rues dont les trottoirs ont été rénovés ou créés).

Des trajets en toute sécurité

Une belle toile d'araignée d'enrobé recouvre nos trottoirs et facilite la circulation des piétons dans de nombreuses rues, notamment dans les quartiers Archevêché et Dautre.

À chacun de respecter les engagements pris en concertation pour que les trottoirs soient réservés aux piétons et non au stationnement des voitures. Si elles ne sont pas dans les garages, elles peuvent stationner sur la chaussée, à cheval sur le trottoir ou en encaissé, selon les aménagements. Le stationnement entièrement sur les trottoirs,

« comme avant » est interdit et sera verbalisé afin de respecter la sécurité de chacun.



NOUVEAU CIMETIÈRE

LES PROCHAINS AMÉNAGEMENTS

Une seconde tranche de travaux sera réalisée cette année, dans la zone située entre l'allée centrale et le stade. Les différents aménagements et travaux consisteront, comme dans la première tranche, en la réfection des allées, la mise en accessibilité aux personnes à mobilité réduite, la création d'un jardin columbarium et de nouveaux espaces de concessions ainsi qu'un espace esthétique pour les poubelles et les arrosoirs.

Tous ces aménagements offriront un site plus accueillant avec une perspective fleurie et verdoyante afin de répondre aux attentes des familles. Des panneaux d'information, incluant un plan, seront disposés à l'entrée afin que chacun puisse découvrir le projet.

Rappelons que ce lieu de recueillement est un lieu réglementé. L'accès est interdit aux personnes non vêtues décemment et aux marchands ambulants. Il est évidemment interdit de dégrader les tombeaux ou objets consacrés à la sépulture, d'enlever, de déplacer ou toucher les objets déposés sur les tombes, et de façon générale, de commettre tout acte contraire au respect dû à la mémoire des morts, et ce, dans l'intérêt des familles.

Les horaires d'ouverture :

Du 15 avril au 14 octobre : 8 h - 19 h

Du 15 octobre au 14 avril : 8 h 30 - 17 h 30





PRINTEMPS

LES BONS GESTES

LES PERMANENCES INFO ÉNERGIE

Des informations gratuites et neutres sur vos travaux de rénovation énergétique et sur les aides financières accordées !
Rendez-vous le 2^e samedi de chaque mois à la Maison des élus, de 9 h à 13 h, de préférence sur RDV au 01 64 09 60 34.
Les prochaines permanences : 13 mai, 10 juin.

Le tri du papier

En 2015, ce sont 222 tonnes de papier qui ont été collectées dans les bornes d'apport volontaire de la ville. En 2016, le bilan est hélas de 196 tonnes seulement. Les Ozoiériens sont donc encouragés à faire le geste écocitoyen de jeter leurs papiers dans ces containers bleus.

Depuis 2012, le tri du papier a été mis en place dans les principaux sites administratifs de la ville, et dans les écoles primaires.

Dans les entreprises, le tri et le recyclage des déchets deviennent progressivement obligatoires, en fonction du nombre d'employés : depuis le 1^{er} juillet 2016 lorsque leurs effectifs excèdent 100 salariés et depuis le 1^{er} janvier 2017 lorsque leurs effectifs sont de plus 50 salariés. Au 1^{er} janvier 2018, les entreprises de plus de 20 salariés seront aussi concernées.

Une nouvelle distribution de composteurs au printemps pour réduire vos déchets

Une nouvelle session de distribution gratuite de composteurs se déroulera le samedi 20 mai, à 9 h 30 puis à 10 h 30 dans la cour de la Mairie à Ozoir-la-Ferrière (accès rue Jean Mermoz). Une formation vous sera dispensée avant la remise du composteur. Des agents municipaux seront à votre disposition pour vous aider à charger le composteur dans votre véhicule. Celui-ci est en kit et rentre dans une voiture.

La distribution est limitée à 30 composteurs. Inscriptions du 18 avril au 8 mai uniquement via : www.sietom77.com/Formulaire/index.php.

Conseils aux particuliers

L'engazonnement et les mauvaises herbes

Les meilleures périodes pour planter la pelouse sont soit septembre-octobre, la terre est encore chaude, les mauvaises herbes ont fini leur croissance et la pelouse sera fortifiée par les mois d'hiver ; soit mars-avril-mai, la terre se réchauffe doucement et les mauvaises herbes n'ont pas encore fait leur réapparition.

Les plantations

Si la plantation reste l'un des gestes les plus agréables à réaliser au jardin, il est aussi l'un des plus importants dans la vie d'une plante, d'un arbre ou d'un arbuste, et qu'il faut donc réussir.

Les arbres et arbustes sont plantés à l'automne lorsqu'ils sont à racines nues ou en mottes de novembre à mars, mais ils se planteront facilement le reste de l'année s'ils sont achetés en conteneurs. Si vous les plantez au printemps ou en été, prenez soin de bien les arroser la première année et installez éventuellement un paillage au pied pour maintenir l'humidité, ce qui facilite la croissance.

Produits phytosanitaires

Depuis le 1^{er} janvier 2017, la vente en libre-service des pesticides chimiques n'est plus autorisée. Ces produits peuvent être délivrés, mais après un conseil personnalisé donné par un vendeur certifié. Les produits de bio contrôle ou à faible risque ne sont pas concernés par cette mesure.

Au 1^{er} janvier 2019, la vente des pesticides chimiques sera interdite aux particuliers. Logiquement, les consommateurs devront reporter leur budget sur les solutions de remplacement, comme des pesticides à base de produits naturels, ou encore les solutions thermiques. Des réaménagements, le binage, ou l'acceptation de la flore spontanée sont également d'autres solutions possibles.

Fête de la Nature, le dimanche 21 mai à 15 h au Bois des Pins. Départ au parking de la rue du Plume Vert.

Ballade et découverte pédagogique de la biodiversité et des « superpouvoirs » de la nature à travers le Bois des Pins, avec l'Office National des Forêts. Un goûter sera offert aux participants.

Nettoyons la nature, le samedi 23 septembre à 9 h 30, place des Charmes.

4^e édition de « À vos jardins » les 7 et 8 octobre. Inscriptions des exposants : vbollerot@mairie-ozoir-la-ferriere.fr ou au 01 64 43 35 70.





GESTION

UNE AIDE POUR LES ENTREPRISES

Vous avez du retard dans votre facturation, besoin d'établir un dossier ou même de recouvrer des créances impayées ?

Grâce à son expérience d'assistante de direction et de gestion dans diverses entreprises du bâtiment et d'autres secteurs, Mme Marina Nieto a fondé KliPrest'@ afin de proposer aux PME, artisans ou commerçants, voire aux associations, une solution globale pour toute la gestion administrative.

Particulièrement adapté aux petites entreprises qui ne peuvent recruter une personne à temps complet pour ces tâches, le contrat à l'année de KliPrest'@ est modulable et forfaitaire. Il s'agit en quelque sorte d'un service de conciergerie spéci-

fique qui permet à la structure de libérer du temps et de l'énergie pour se consacrer à son développement.

Mais les compétences de Mme Nieto ne se limitent pas à la gestion classique. La créativité est une autre corde à son arc. Elle peut intervenir en matière de communication (affiches, logos, sites Internet, réseaux sociaux...) ainsi que vous accompagner dans la création d'une entreprise. KliPrest'@ s'adresse aux entreprises d'Ozoir et de sa région.

19 rue Louis Armand
Tél. : 09 82 54 52 25
Site internet : www.klipresta.fr
Courriel : contact@klipresta.fr



PASSION'EL

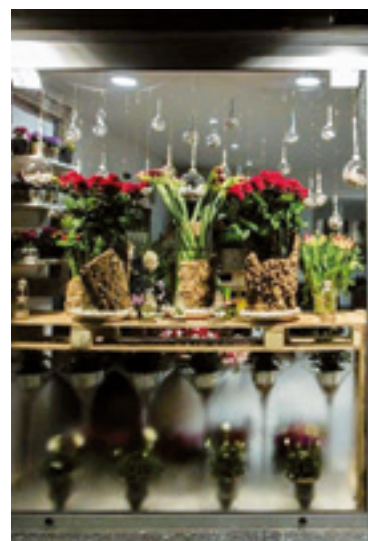
LA FLEUR AU NATUREL

Forte de 15 ans d'expérience qui l'ont amenée à travailler chez de grands fleuristes parisiens, titulaire d'un CAP et d'un Brevet Professionnel de fleuriste, Mme Ferreboeuf a récemment ouvert sa boutique sur la place de l'église.

Travaillant devant le client, Mme Ferreboeuf propose essentiellement des fleurs de saison provenant de France. Elle conçoit sur mesure, à partir du thème de votre choix, toutes les compositions et décorations qui embelliront votre intérieur ou vos événements. Vos fleurs préférées peuvent être commandées et vous trouverez aussi chez Passion'el quelques objets de décoration.

Avec des prix accessibles à toutes les bourses, nul doute que Passion'el deviendra rapidement le rendez-vous des amateurs et amatrices de bouquets !

Passion'el
64 avenue du général de Gaulle
Les horaires :
Mardi - jeudi - vendredi : 10 h - 19 h 30
Samedi : 10 h - 20 h
Dimanche : 10 h - 13 h
Tél. : 06 52 04 33 25
Facebook : Passion'EL Ozoir



GRAND JEU

DE L'ANIMATION CHEZ CUISINES & ACCESSOIRES !

Le jeu concours 2017 se déroulera du 15 avril au 15 mai. N'oubliez pas de venir remplir vos bulletins au magasin, il y aura un gagnant par magasin tiré au sort par le fabricant Cristel.

La gagnante du jeu-concours Cristel 2016 était Mlle M. Chapotel. Elle avait remporté un saucier Cristel d'une valeur de 202,40 €.





EN BREF

Sandrine Nugier, sophrologue, relaxologue et praticienne pleine conscience s'est installée sur la Grand-Place de la Brèche aux Loups.
Tél. : 06 70 07 07 22
Courriel : sandrine.nugier@orange.fr

ESTHÉTIQUE

SOIGNEZ VOTRE SILHOUETTE !

En plein cœur du quartier de l'Archevêché, à deux pas de la place de l'ancien marché, le salon d'esthétique de Prescilla vous attend !

Titulaire d'un CAP, d'un BP et d'une formation de prothésiste ongulair, Prescilla vous offre toute la gamme classique des soins d'esthétique. Les épilations, pour tout le corps, sont faites exclusivement à la cire tiède. Pour les ongles, seuls les gels sont utilisés, garantissant une durée de vie d'environ de 3 à 4 semaines, tandis que les soins du visage sont assurés avec des produits 100 % français. Les soins du corps comprennent les gommages et modelages. Enfin, Prescilla propose le rehaussement et la teinture des cils.

Elle vous recevra sur rendez-vous uniquement, du lundi au samedi, de 9 h 30 à 20 h.



15 avenue du Maréchal Joffre
Tél. : 07 83 35 33 26
Facebook : Pressi'nails
Instagram : prescillaesthetique

IMMOBILIER

UNE AGENCE TRÈS NUMÉRIQUE



moyen d'une visite virtuelle. Vous pouvez ainsi vous rendre compte, à votre rythme et en toute liberté, des caractéristiques du bien mis en vente. Si ce premier contact s'avère concluant, alors une visite physique est organisée.

Autre possibilité, celle d'aménager virtuellement une pièce via une photo réalisée par un photographe professionnel qui sera ensuite modifiée selon vos souhaits.

Enfin, Maisonnez-vous organise tous les mois des rencontres, ouvertes à tous (il n'est pas nécessaire d'être acquéreur ou vendeur), sur tous les aspects de l'immobilier : juridiques, aménagement, architecture...

Dites-le avec des roses

Samedi 27 mai, les mères seront à la fête sur le marché d'Ozoir. Les commerçants offriront des roses et des bons d'achats à toutes les mamans !

Comme toute agence immobilière qui se respecte, Maisonnez-vous propose des biens, maisons, appartements ou locaux commerciaux, à Ozoir et dans son secteur.

Mais l'agence créée par Véronique le Bouquin, sa directrice, vise à apporter une valeur ajoutée aux transactions grâce à des méthodes originales. Elle est épaulée par Catherine Gillet, négociatrice. Pour plus d'efficacité et une économie de temps de chacun des partenaires, les biens en exclusivité sont rendus accessibles sur le site Internet de l'agence au

Les prochains évènements :

Judi 20 avril : donations et successions

Judi 18 mai : comment optimiser votre patrimoine

Maisonnez-vous

101, avenue du général de Gaulle

Lundi : sur rendez-vous

Mardi - vendredi : 10 h - 12 h 30 et 15 h - 19 h

Samedi : 9 h 30 - 12 h 30 et 14 h - 18 h

Tél. : 09 51 98 05 96w

Courriel : contact@maisonnez-vous.com

Site Internet : www.maisonnez-vous.com



DIÉTÉTIQUE

UNE ALIMENTATION DIVERSIFIÉE POUR AVOIR BONNE MINE !



Les conseils de Mme Christine Gaspard, diététicienne à Ozoir, pour vous permettre de rester en bonne santé le plus longtemps possible...

Les vitamines A, C, E avec leurs vertus antioxydantes vous aideront à ralentir le vieillissement de votre peau et préserveront son hydratation. Vous trouverez la vitamine C surtout dans les fruits et les légumes crus, la vitamine A dans le beurre, les produits laitiers entiers, les œufs et la vitamine E dans les huiles. Quant aux vitamines du groupe B (B6, B9, B12), elles augmentent les défenses immunitaires et améliorent la mémoire. Les vitamines B6 et B12 sont contenues dans les viandes, les produits laitiers, et la vitamine B9 dans les légumes et le jaune d'œuf.

Sécurité sociale : nouveaux horaires

Les services de la Sécurité sociale nous ont informés du changement des horaires d'ouverture de leur permanence à l'Espace social (8, avenue Édouard Gourdon).

À compter du 1^{er} avril, ouverture de la permanence du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h. Le dernier jeudi de chaque mois, de 11 h à 17 h sans interruption.

BIEN VIEILLIR

LES NOUVEAUTÉS

La perte d'autonomie est une situation douloureuse pour la personne, son conjoint et ses proches. Pour une meilleure information, le Ministère des Affaires sociales, de la santé, et des droits des femmes, et la Caisse nationale de la solidarité pour l'autonomie viennent de créer un site concernant les solutions existantes, les aides disponibles et les démarches à accomplir.

Vous pouvez le consulter à l'adresse suivante : <http://www.pour-les-personnes-agees.gov.fr>.

Les agents du Centre communal d'action sociale d'Ozoir-la-Ferrière restent disponibles pour accompagner les familles dans leurs démarches, au Pôle social, 8 avenue Édouard Gourdon à Ozoir-la-Ferrière du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 18 h.



LES « JEUDIS DE LA RÉSIDENCE »

Jeudi 27 avril à 15 h : « La vie s'habille de fête » par l'association d'échanges intergénérationnels par la transmission du savoir.

Jeudi 4 mai à 15 h 15 : atelier lecture.

Jeudi 18 mai à 15 h : conférence diaporama « La Bretagne d'îles en îles ».

Jeudi 16 juin à 14 h : conférence sur la conduite automobile des seniors.

ATTENTION, PLACES LIMITÉES ! Réservations à la Résidence au **01 64 40 11 44**. Participation au goûter pour 1 €.



ASSOCIATION

L'ACCOMPAGNEMENT EN FIN DE VIE : LES SOLUTIONS EXISTENT



Une association différente milite pour informer sur la loi Claeys-Léonetti votée le 2 février 2016 mais largement méconnue.

L'« Association Maryse Information Fin de Vie », créée par M. Maurice Cadoret, regroupe adhérents et bénévoles sur toute la Seine-et-Marne. À cause de leur vécu ou de leurs prises de conscience, ces citoyens se sont fédérés autour de l'idée d'une nécessaire publicité de cette loi qui consacre « **les nouveaux droits en faveur des personnes en fin de vie** ».

Au cours de réunions grand public, des médecins spécialistes des soins palliatifs débattent et répondent aux questions. Ils parlent de leurs pratiques et du vécu dans leurs services. Le public découvre le savoir-faire des équipes mais aussi leur savoir être, leur respect, leur humanité.

Les acteurs des réseaux de santé sont là pour dire comment ils prévoient la prise en charge du patient et comment ils l'aident sur les parcours de soins pour que lui ou ses proches ne soient pas désarmés le moment venu.

Les bénévoles s'appuient sur les cinq piliers de la loi pour informer et faire passer leur message.

Le malade ne doit pas souffrir grâce à des traitements antidouleur appropriés et efficaces, ne doit **pas subir une obstination déraisonnable, ses choix et ses volontés étant respectés**. Il doit pouvoir recourir aux **directives anticipées** et désigner sa **personne de confiance**. Le patient doit **bénéficier des soins et accompagnement palliatifs**, le médecin garant du respect de la personne et de sa dignité va assurer qualité et apaisement durant tout le temps qu'il lui reste à vivre.

L'association participe aux forums dédiés à la santé, à la solidarité, aux seniors, aux aidants et délivre son message, diffuse toute l'information pratique: adresses de tous les services et réseaux de soins palliatifs du 77, documents facilitant la rédaction des directives anticipées et la désignation de la personne de confiance, conseils pour leur conservation, mini-débats à partir d'un film...

L'association fait connaître les Unités de Soins Palliatifs lors des permanences d'accueil et les aides par l'achat des huiles essentielles non prises en charge par la collectivité mais utilisées pour le confort de tous, par la venue régulière des « chiens visiteurs », par l'adoption d'un chat à demeure dans le service, animaux qui apportent bien-être, réconfort et moments heureux aux patients et à leurs familles. Nous avons besoin de vous partout en Seine-et-Marne. Si vous avez du temps libre et pouvez partager nos valeurs, **rejoignez notre équipe de bénévoles**.

Notre stratégie, notre communication, nos livrets d'information ont un coût. Nous avons besoin de vous. **Adhérez pour nous soutenir!** Toutes les compétences sont les bienvenues: présence aux forums, rencontres avec les élus et les médecins, rédaction de nos documents d'information, interventions publiques...

Plus d'infos : soinspalliatifs.maryse@laposte.net
Association M.I.F.V
39, avenue Gustave Pereire
77330 Ozoir-la-Ferrière



À L’AFFICHE

Renseignements au 01 64 43 55 72



JARRY ATYPIQUE

Bien au-delà du one-man-show attendu, Jarry nous catapulte dans une histoire rondement menée, celle de sa recherche d’emploi. Avec sa gestuelle bien à lui, son sens du rythme tant dans le phrasé que dans les pas de danse, cet « hurluberlu éberlué » présente un spectacle mené tambour battant, déjanté et hors norme.

Vendredi 21 avril - 21 h



AUX FRAIS DE LA PRINCESSE

de Jean Franco, mise en scène par Didier Brengarth. Avec Marion Game, Jean-Pierre Castaldi, Gaëlle Billaut-Danno, Vincent Escure, Olivier Hardouin, Lucie Muratet et Julie Wings. Eva Milcec, reine du royaume de Mythonie, est en visite officielle en France...

Samedi 29 avril - 21 h



SI VOUS AVEZ MANQUÉ LE DÉBUT...

de Jean-Luc Lemoine. Des réflexions pétillantes sur le monde de la télé à son effarement face aux faits divers les plus loufoques, de son ras-le-bol des sketches sur les Roms à son analyse cinglante des réseaux sociaux, Jean-Luc Lemoine décrypte la société et les médias à sa manière... Avec « Si vous avez manqué le début », il assume plus que jamais son esprit grinçant et fait dans le sur-mesure : pour ceux qui le suivent depuis ses débuts et réclamaient son retour.

Vendredi 12 mai - 21 h

CONFÉRENCE CONCERT

HOMMAGE À HENRI DUTILLEUX (1916-2013)

Le 22 mai 2016, le compositeur Henri Dutilleux aurait fêté ses cent ans !

Pour évoquer la vie et l’œuvre du compositeur français, une conférence concert aura lieu le mercredi 17 mai à 20 h à l’Auditorium du Conservatoire Maurice Ravel. Autour de son directeur Jean-Bernard Hupmann, deux musicologues, spécialistes de cette époque : Gilles Thieblot et Pascal Arnault, bien connus des Ozoiriens, retraceront l’incroyable destin d’Henri Dutilleux, depuis son accession au fameux premier prix de Rome de 1938 à sa dernière composition *Le temps l’horloge* de 2007. Il sera question entre autres du rapport qu’entretenait Dutilleux avec la peinture, la littérature, ainsi que de sa perception du temps... Et des résonances sonores. Arrière-petit-fils du peintre Constant Dutilleux, proche d’Eugène Delacroix, le compositeur est fasciné par les impressionnistes et Van Gogh. *La nuit étoilée*, toile du célèbre hollandais, trouve sa « correspondance » dans son œuvre : *Timbres, Espaces, Mouvement*.

« Je n’avais jamais pensé jusqu’à ces dernières années qu’une relation pût être tentée entre cet univers et le monde sonore. Cependant par une

sorte d’osmose, de long travail du subconscient, j’éprouvais le besoin d’établir ce lien ».

Autre grande source d’inspiration, la littérature et particulièrement la poésie de Charles Baudelaire. C’est ainsi que le concerto pour violoncelle et orchestre *Tout un monde lointain...*, commande du célèbre violoncelliste russe Mstislav Rostropovitch, fait référence à des poèmes extraits des *Fleurs du Mal*. Dutilleux en a choisi quelques vers en guise d’épigrammes qui symbolisent ici l’atmosphère de chacun des cinq mouvements de l’œuvre.

Enfin nous aborderons le thème de la perception du temps chez Henri Dutilleux. Le créateur Dutilleux, obsédé tout au long de sa carrière de compositeur par le lien entre l’espace-temps et le « monde sonore », se comporte en véritable chercheur de laboratoire, « sondant, et traquant » la moindre résonance naturelle et physique du son. Nous tenterons d’en percer le mystère. *Mystère de l’instant...* Avez-vous dit ? Sans doute...

Pour illustrer cette conférence, élèves et professeurs se partageront la scène de l’auditorium en interprétant tour à tour quelques œuvres caractéristiques du compositeur.



Henri Dutilleux

Le 17 mai à 20 h
à l’Auditorium
du Conservatoire
Maurice Ravel
Entrée libre
Renseignements
au 01 60 02 71 94



© Éditions Belfond



© Éditions XO



© Éditions Glénat

BIBLIOTHÈQUE POUR TOUS

LES NOUVEAUTÉS

Dans l'île de Thomas Rydahl

Fuerteventura, de nos jours. Il vit reclus au milieu des chèvres, dans un véritable taudis, souffrant de la chaleur et du vent. À Fuerteventura, on l'appelle l'ermite. Mais en réalité, il s'appelle Erhard Jorgenson, il est danois, il a la soixantaine. Erhard a deux passions, les Lumumbas et son meilleur ami, Raúl. Raúl qui fréquente la belle et troublante Beatriz...
Éditions Belfond

Là où le soleil disparaît de Corneille

« En démarrant ce récit, je savais que les pages du génocide et du massacre de ma famille au Rwanda, en 1994, m'attendaient. Je savais qu'écrire cette douleur passée, c'était mettre des petites cuillères de pili-pili sur la chair encore fraîche d'une plaie que je voulais à tout prix croire fermée. Et, sur le chemin de la rétrospective, j'ai trouvé d'autres plaies. Vives. Brûlantes. Ce livre, il m'aura fallu presque cinq ans pour le finir. » Éditions XO

Prométhée et la boîte de Pandore de Giuseppe Baiguera (illustrations) et Clotilde Bruneau (scénario) avec la contribution de Luc Ferry et Simon Champelovier

Olympe. La guerre contre les Titans vient de s'achever. Mais l'euphorie de la victoire laisse vite place à l'ennui, et les dieux ont besoin de se trouver une nouvelle occupation. Aussi Zeus a l'idée d'une source de divertissement infinie, en constante évolution : la vie ! Il charge le Titan Prométhée de sa conception en créant l'harmonie sur ce nouveau monde à sa disposition. Éditions Glénat

Bibliothèque pour tous

Place Horizon (au-dessus du marché couvert)

Horaires

Mardi : 15 h - 17 h 30

Mercredi : 9 h - 12 h et 14 h 30 - 17 h

Vendredi : 9 h 30 - 11 h 30

Samedi : 9 h - 12 h

LITTÉRATURE

ANNIVERSAIRE DE L'ALEC

L'Association Lire Écrire Conter (ALEC) fête ses 10 ans ! Venez fêter cet événement avec nous, les « Aléciens », samedi 27 mai à partir de 14 h. Animations, contes, expositions et présentation des activités ponctueront la journée et le verre de l'amitié terminera ces échanges et rencontres. Par ailleurs, Gisèle Meunier, présidente de l'ALEC, dédicacera son dernier ouvrage, *Le bal des âmes perdues*, de

Venise à l'île d'Elbe, paru aux Éditions du bout de la rue, à la librairie « Le livre d'Oz » (place de l'église), samedi 29 avril toute la journée.

Salle Acapulco

6 bis avenue Édouard Gourdon

Tél. : 09 52 40 63 37

Courriel : alecozoir@free.fr

Bientôt au cinéma d'Ozoir !

Semaine du 19 au 25 avril

Sage femme de Martin Provost, avec Catherine Frot, Catherine Deneuve et Olivier Gourmet.
L'embaras du choix d'Éric Lavaine, avec Alexandra Lamy, Arnaud Ducret et Jamie Bamber.

Semaine du 26 avril au 2 mai

À bras ouverts de Philippe de Chauveron, avec Christian Clavier, Ary Abittan et Elsa Zylberstein.
Telle mère, telle fille de Noémie Saglio, avec Juliette Binoche, Camille Cottin et Lambert Wilson.

CINÉMA PIERRE BRASSEUR - 103, avenue du général de Gaulle - Tél. : 0 892 892 892 (Code express #7729)





VOVINAM

TOUS MÉDAILLÉS !

Les 1^{er} et 2 avril derniers s'est déroulée la 2^e édition des championnats d'Europe juniors de Vovinam Viêt Vo Dao, à Iasi en Roumanie.

Les cinq jeunes du club d'Ozoir-la-Ferrière, sur 31 sélectionnés en équipe de France, sont revenus tous médaillés !

La France tout entière s'est d'ailleurs brillamment illustrée, en arrivant 2^e nation derrière l'Italie.

- Or : Mathis Barrague, Tom Collange et Jean-Gabriel Rothan (technique par équipe)
- Argent : Jean-Gabriel Rothan (technique individuelle)
- Bronze : Barrague Mathis (technique individuelle) ; Jean-Gabriel Rohan/Rohan Karoline et Collange Tom/Mathis Barrague (technique par équipe) ; Barrague Mathis (+ 74 kg) et Clément Reis Da Costa (64-68 kg) en combat.



De gauche à droite : Compétiteurs (*devant*) : Mathis Barrague, Karolyne Rothan, Jean-Gabriel Rothan, Tom Collange et Clément Reis Da Costa. Professeurs (*derrière*) Rachel Sudorruslan, Eric Betouin, Harry Arlequin et Robin Sudorruslan.

Compétitions de judo

L'ESCT judo club organise deux championnats départementaux pour le Comité de Seine-et-Marne : 22 avril, championnat senior et 23 avril, la coupe des benjamins (Gymnase de la Brèche aux Loups : 8 h 30 - 18 h).

Félicitations au jeune judoka du club Arthur Davis, champion d'Île-de-France cadet en moins de 46 kg et sélectionné aux championnats de France, le 16 avril 2017.

SPORT AU FÉMININ

DES FEMMES DANS LES SALLES DE SPORT

Du 3 au 14 avril, une trentaine de femmes a pu s'initier à différents sports.

Ouvert à l'ensemble de la population de la ville avec une dimension intergénérationnelle et d'échange, le projet s'inscrit dans le cadre général de la politique de la ville et s'adresse particulièrement aux personnes issues du quartier Anne Frank. Football, aquagym et aquabike, boxe anglaise, gym-

nastique volontaire et basket étaient au menu de cette deuxième édition. Une vingtaine d'associations et le personnel du service des sports se sont mobilisés, avec l'aide du Centre social municipal les Margotins, pour accueillir et orienter ces nouvelles sportives dans les différents équipements sportifs.

Des tarifs privilégiés ont été mis en place si des sportives souhaitent s'inscrire.

DÉCOUVERTE

J'APPRENDS À NAGER

Dans le cadre de la politique de la ville, Ozoir-la-Ferrière s'est associée depuis deux ans au dispositif national « J'apprends à nager » visant à réduire les inégalités d'accès à la pratique aquatique et le déficit du savoir-nager. Il s'adresse aux enfants de 6 à 12 ans ne sachant pas nager, afin de limiter le risque de noyade et de favoriser la découverte des plaisirs de l'eau en toute sécurité. Une subvention du Centre National pour le Développement du Sport

de 6 000 € a été obtenue pour cette action en 2016. Un stage d'apprentissage comprend 15 séances de 45 minutes soit 10h30 au total pour des groupes de 10 enfants. Dispensées par les maîtres nageurs titulaires du brevet d'État de la piscine municipale Catherine Plewinski, les séances sont gratuites. À la fin du stage, le test « Sauv'nage » est proposé aux enfants afin de valider leurs acquis. En 2016, la moitié l'ont réussi.





JAPAN EXPO

Pour ceux à qui « manga » est un mot qui parle, rendez-vous du 6 au 9 juillet 2017 au Parc des Expos de Villepinte pour la Japan Expo, manga, jeux vidéo, musique, « cosplay », culture traditionnelle, arts martiaux, voyagez au Japon à moindre coût!

SOLDES

Cette année, les soldes d'été 2017 débuteront le mercredi 28 juin et prendront fin le 8 août. Et pour votre plus grand plaisir, Val d'Europe aura fini ses travaux d'agrandissements, et vous accueillera dans 29 nouvelles enseignes dont Uniqlo et Primark, sans oublier un parking supplémentaire de 1000 places.

LIVRES

UN APPARTEMENT À PARIS

Madeline, une jeune londonienne s'installe dans la capitale mais elle est contrainte de partager son atelier d'artiste avec un écrivain misanthrope, Gaspard, venu des États-Unis. Cet atelier a appartenu à un célèbre peintre, mort il y a un peu plus d'un an, et laissant derrière lui trois tableaux, aujourd'hui disparus. Ensemble, les deux Anglais vont tenter de les retrouver, mais entre démons du passé et souvenirs douloureux, ce ne sera pas facile de retourner sur les pas de l'artiste... Guillaume Musso nous envoûte avec ce thriller, en librairie depuis le 30 mars.

LA PETITE LIBRAIRIE DES CŒURS BRISÉS

Passionné de littérature à l'eau de rose et de roman d'amour exaltant, ce roman est fait pour vous! Posy travaille dans une vieille librairie londonienne depuis de nombreuses années, mais lorsque le propriétaire décède, elle en hérite et tente de la sauver de la faillite. Toutefois, un homme semble bien décidé à lui mettre des bâtons dans les roues, mais entre haine et amour, il n'y a parfois qu'un pas à faire, un pas qui peut tout changer...

Merci à Océanne et Sophie d'avoir rédigé cet article.



FESTIVALS

L'été arrive enfin, que dites-vous de le passer en musique? Voici quelques festivals dans la capitale à ne pas rater:

Les Solidays du 23 au 25 juin 2017 à Paris Longchamp, 100 concerts contre le sida vous y attendent, en tête d'affiche: Mac Miller, Imany, Georgio, The Prodigy, Kungs...

Les Siestes Électroniques pour les fans d'électro du 29 juin au 2 juillet, programmation à venir.

Days Off du 30 juin au 10 juillet avec Savages, Gaëtan Roussel, The Color Bars Experience, Air... en concert.

Lollapalooza les 22 et 23 juillet 2017, au programme: Imagine Dragon, Lana Del Rey, Martin Solveig, The Weeknd, Dj Snake et bien d'autres encore!

Rock en Seine pour les rockeurs du 25 au 28 septembre 2017 où Jain, Flume, The Kills, The XX seront là pour mettre le feu.



LA TRESSE

Les protagonistes de ce roman sont trois jeunes femmes provenant de trois continents différents. Smita vient d'Inde, Julia de Sicile, et Sarah du Canada. Rien ne devait les amener à se croiser, et pourtant leurs vies vont être liées à jamais...

Ce roman de Laetitia Colombani promet d'être exceptionnel, et nous l'attendons avec frénésie et impatience, le 10 juin en librairie.

Si vous ne pouvez pas attendre les prochains livres qui vont sortir, voici une petite liste qui devrait vous plaire.

- Sébastien Menestrier: *Le Suivant*
- Carole Declercq: *Ce qui ne nous tue pas...*
- Irvine Welsh: *La vie sexuelle des sœurs siamoises*
- Guillaume Musso: *La fille de Brooklyn*
- Karine Lambert: *Eh bien dansons maintenant!*
- Theresa Revay: *La vie ne danse qu'un instant*
- J.K Rowling: *Les animaux fantastiques: le texte du film*
- Marc Levy: *La dernière des Stanfield* (sortie le 20 avril).



GROUPE HORIZON

Mesdames, Messieurs, Chers administrés,

À quelques semaines du premier tour des élections présidentielles, le contexte de crise politique grave alimenté quotidiennement par la presse a de quoi laisser perplexe plus d'un électeur.

2017 sera-t-elle l'année de tous les chambardements ?

Les partis traditionnels sont malmenés :

Le PS, en proie à des graves conflits internes générateurs de haine, est devancé dans les sondages, à sa gauche par Jean-Luc Mélenchon.

Les Républicains ont quant à eux, à affronter une campagne médiatique sans précédent sous la V^e République, visant par tous les moyens possibles à jeter le discrédit sur le candidat désigné par la Primaire de la Droite et du Centre.

Pendant ce temps, Emmanuel Macron et son mouvement semble se hisser en tête des sondages dans un possible duel avec le Front National de Marine le Pen.

Au-delà des programmes dans lesquels chacun devra se retrouver, ou pas, c'est tout le système sur lequel nous avons coutume de nous positionner qui est déstabilisé. Le bipartisme issu du traditionnel clivage gauche/droite auquel nous nous étions habitués est en pleine déconfiture... Peut-on pour autant parler de recomposition du paysage politique ? Une recomposition ne peut avoir de sens que si elle est capable de faire émerger une majorité forte. Nous sommes loin du compte.

Peu de candidats sont capables de fédérer et de réunir un noyau dur qui permettra d'avoir une majorité à l'Assemblée Nationale. Aujourd'hui seul François Fillon est en mesure de dégager une majorité solide lors des prochaines législatives alors que les autres candidats fondent toute leur démarche sur leur seul nom et sur des négociations qui aboutiront immanquablement à une majorité de coalition, fragile et éphémère.

L'élection présidentielle est une première étape essentielle dans le processus démocratique, cependant n'oublions pas qu'un Président sans majorité à l'Assemblée ne peut gouverner et faire appliquer le programme pour lequel il a été élu.

Le groupe Horizon

ENSEMBLE

Texte non parvenu

OSONS OZOIR

Moralisation de la vie politique.

Lors du dernier Conseil Municipal le chef de la liste Horizon 2000, Jean-François Oneto, qui depuis maintenant 17 ans regarde plutôt derrière que devant, nous a confirmé que le Règlement Intérieur du Conseil Municipal permettait d'évoquer des sujets d'ordre national et pas seulement d'ordre municipal dans cette tribune politique. Il ne s'en est personnellement jamais privé, bien que cette interdiction nous ait été régulièrement rappelée.

Forts de cette nouvelle autorisation nous voudrions donc, en cette période d'élections présidentielle et législatives, encourager vivement tous les lecteurs d'Ozoir Magazine à se rendre aux urnes les 23 avril, 7 mai, 11 et 18 juin prochains.

La seule recommandation que nous nous permettons de leur faire pour ces élections, comme pour toutes celles à venir, est de ne pas voter pour un(e) candidat(e), qui dans une fonction préalable d'élu(e), aurait commis des actes l'ayant conduit(e) à être mis(e) en examen ou condamné(e).

Plus généralement nous considérons qu'en cas d'enrichissement personnel illégal, la condamnation de l'élu(e) devrait toujours comporter une peine d'inéligibilité à vie.

La transparence, l'incorruptibilité, le renouveau doivent devenir les valeurs fondamentales de la vie publique, pour redonner aux citoyens la confiance en leurs élus nationaux et locaux.

Le groupe Osons Ozoir

Les textes remis par les différentes listes sont repris dans leur intégralité, la rédaction du magazine s'interdisant d'intervenir sur leur contenu.



Numéros utiles

POLICE / URGENCES

Police Secours : 17

SAMU : 15

Pompiers/Urgences : 18 ou 112

Ligne administrative : 01 64 43 50 50

Police Municipale : 01 60 02 62 22

Police Urbaine de Proximité d'Ozoir-la-Ferrière

(Police Nationale) : 01 60 18 52 90

Commissariat de Pontault-Combault :

01 64 43 65 65

SOS médecins : 0825 33 36 15

VIE QUOTIDIENNE

- La Poste : 36 31 (0,15 €/ min)

- Déchetterie (SIETOM) : 01 64 07 99 75

(maintenance collecte sélective : 01 64 07 37 58)

- Générale des Eaux (Pontault-Combault) :

0811 900 400 (prix d'un appel local)

- Urgences électricité : ERDF : 09 726 750 77

- Urgences gaz : GRDF : 0800 47 33 33

- Poste d'Ozoir : distribution courrier et colis :

01 64 43 53 87 - guichet : 01 64 43 53 80/81

- France Télécom Pontault-Combault : 10 14 00

0 800 101 477 (appel gratuit)

Monstres : prochains ramassages

Sont considérés comme « monstres » : les matelas et sommiers, les petits mobiliers usagés.

Ne sont pas considérés comme monstres et **NE SERONT PAS RAMASSÉS** : les objets de toute activité économique, industrielle, artisanale, commerciale ainsi que les gravats, pièces automobiles et déchets de jardin.

Brèche aux Loups, Belle Croix, Domaine d'Armainvilliers, Zone industrielle : 4^e lundi du mois.

H.L.M. du quartier Anne Frank : 1^{er} mardi du mois.

Clos de la Vigne, Notre Dame, Résidence des Pins, Vieux Village, Doutre, Anne Frank (hors zone H.L.M.), ZAC Poirier : 4^e mardi du mois.

Archevêché, Gare : 4^e mercredi du mois.

Merci de déposer les objets la veille au soir, et non avant, afin de ne pas encombrer nos rues. Pour vos autres déchets, la déchetterie située rue de la Ferme du Presbytère est à votre service.

Déchetterie : mode d'emploi

Important : le règlement du Syndicat mixte pour l'Enlèvement et le Traitement des Ordures Ménagères limite l'accès à la déchetterie à une seule carte par véhicule. L'accès est autorisé aux personnes rendant service à des personnes physiquement incapables de se déplacer.

Dans ce cas, la personne rendant service sera munie de :

- la carte d'accès et d'une pièce d'identité de la personne empêchée,
- d'un courrier du maire de la commune de résidence de la personne empêchée attestant de son incapacité à se déplacer.

Mercredi et jeudi : 9 h - 11 h 45 et 14 h - 18 h

Vendredi et samedi : 10 h - 18 h

Dimanche : 9 h - 13 h

Fermeture les lundis, mardis et jours fériés. L'accueil ferme cinq minutes avant l'horaire indiqué.

Adresse :

Rue de la Ferme

du Presbytère.

Tél. : 01 64 07 99 75

(appel gratuit, de 9 h à 17 h du lundi au vendredi).

Pour toute question relative au tri sélectif et aux encombrants, le service maintenance vous informe au

01 64 07 99 75.

Naissances

Décembre : Rayan YAHYAOUÏ - Maylana EPIL - Yanis FAGUERET - Shafin MOUGAMADOUSSANE - Aurélia PEREIRA DE AMORIM - Agathe BRAKHA - Anna-Lisa COICADAN - Nicolae ZUBASCU - Abdoul M'BAYE - Soen GOUGEON - Rimene GUENDOUZ - Emy JAMES - Romane PRETAT - John JULLION - Adelaïde GARY

Janvier : Sophia RUAT - Aaron VALLES GACON - Gabriel FRANCISCO VALENTE - Myla THIBAUT - Nino DALIGAULT - Ismaël KEITA - Mila AVELLANEDA BOULET - Elya MEBIAME - Esteban MATEOS - Elsa MUZYKA - Asriel NDETCHO - Fadil YOUSOUF

Février : Corentin DOMBRECHT - Amélia TROUILLET MOREAU - Tessa GONZALEZ - Irina DA SILVA HENRIQUES - Anaya ERMIDAS DE OLIVEIRA - Thomas GUYOUX - Enael BAILLIF - Gabin LELGOUARCH - Jodie GRAVOT - Emma RENOULT - Armand SIRET

Mariages

Décembre : Didier URBAIN et Annick BRUNEAU - Raïssa SAMA et Elisa TACITA

Février : Sarah MARIN-CUDRAZ et Sylvie DA GRAÇA

Décès

Décembre : Serge MAILLET - Eric POIRIER - Aurélien POTIER - Claude DESILLE - Christiane HOURLIER née MARTINET - Jeanne GIBAUD née BATICLE - Marguerite TOUX - Claude VERCLYTTÉ - Marcelle SERDECZNY - Angèle D'ONOFRIO - Georges PONCELET

Janvier : Abel GONÇALVES - Francine LOPEZ ESTEBAN née OLIVERO de RUBIANA - Angela FILIBERTO - Johan WOJCIESZAK - Julio VITORINO DA SILVA - Maria CARVALHO FERNANDES - Lucette LELONG née MAROTEL

Février : Nicole COQUELIN - Odette HOUDAYER - Marie LUCION née LAMY - Laurence FOUCAULT - Jean-Noël URBAIN - Madeleine TESTE - Pierre SIMONNEAU - Viviane ZERDOUNE

ELIOR, RESTAURATEUR DE RÉFÉRENCE

EN FRANCE, CHAQUE JOUR, NOS 25 800 COLLABORATEURS SERVENT
1,4 MILLION DE CONVIVES DANS 9 490 RESTAURANTS.



elior.fr

Elior enseignement

Direction du Développement Collectivités Territoriales

T:+33 01 71 06 70 00

elior 

réseau
ROUGE
PAPIER

600 m² de journaux et magazines, de livres, cadeaux, CD, DVD, un grand espace papeterie ainsi qu'un large choix de produits pour les loisirs créatifs et les beaux arts.

Toute une équipe à votre service !



Votre espace *culturel*
à **OZOIR-LA-FERRIÈRE**

📍 19, rue François de Tessan
77330 OZOIR-LA-FERRIÈRE

☎ 01 60 34 39 81

✉ espacetemps.ozoir@orange.fr

📘 rouge papier ozoir

🕒 Ouvert du lundi au samedi : 9h-12h30 / 14h-19h30
Mercredi et samedi en continu
Dimanche : 9h30 à 12h30

Cuisines & Accessoires

c a s a
LUBE
design



LE Design Italien
LA Qualité Allemande
LE Prix Suédois

Cuisines & Accessoires,
c'est aussi
de l'électroménager



A côté de chez vous au centre ville d'Ozoir-la-Ferrière,
20 bis avenue du Général Leclerc - **01 60 34 55 55**